

	
NB 2189	
RADEX Poland Sp. z o.o. Sp. K. ul. Komunalna 2, 14-200 Ława, Polska	
15	
EN 14351-1:2006+A1:2010	
CZ Referenční číslo prohlášení o vlastnostech: 31/09/2016 SK Referenčné číslo prehlásenia o parametroch: 31/09/2016	
CZ Jedinečný identifikační kód typu výrobku (obchodní název): Venkovní dveře – rámová konstrukce – SK Jedinečný identifikačný kód typu výrobku (obchodný názov): Vonkajšie dvere - rámová konštrukcia	
Rubin 68 Safir 68 ☐ ☐	
CZ Použití: Venkovní dveře – rámové konstrukce – Rubin 68 jsou určeny do vnějších stěn v nevytápěných místnostech domovních i obchodních SK Použitie: Vonkajšie dvere - rámovej konštrukcie - Rubin 68 sú určené do vonkajších stien v nevykurovaných miestnostiach domových aj obchodných	
CZ základní charakteristiky SK základné charakteristiky	CZ Užité vlastnosti SK Úžitkové vlastnosti
CZ Voděodolnost SK Vodeodolnosť	CZ Nevztahuje se - Nechráněné (A) Nevztahuje se (Chráněné) SK Nevzťahuje sa - Nechránené (A) Nevzťahuje sa (Chránené)
CZ Propustnost vzduchu SK Priepustnosť vzduchu	Třída 2 (Tlaková zkouška) Třída C3 (Vychýlení rámu)
CZ Výška a šířka SK Výška šírka	2027 mm; 80 ☐ 90 ☐
CZ Akustické vlastnosti SK Akustické vlasnotsi	CZ Nevztahuje se SK Nevzťahuje sa
CZ Propustnost tepla SK Priepustnosť tepla	1,5 W/m ² K
CZ Propustnost vzduchu SK Priepustnosť vzduchu	Třída 2
CZ Číslo šarže nebo sériové číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující identifikaci: SK Číslo šarže alebo sériové číslo, alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu:	

Záruka/Záruka

Vchodové dveře Dřevěné/ Vchodové dvere Drevené

Datum prodeje/ Dátum predaja

PODPIS A RAZÍTKO PRODEJCE:/ PODPIS A PEČIATKA PREDAJCU

Podmínky Záruky/ Podmienky Záruky

1. CZ Podkladem k využívání záruky je tento záruční list spolu s dokladem o nákupu a podrobným popisem závady.

SK Podkladem k využívaniu záruky je tento záručný list spolu s dokladom o nákupe a podrobným popisom závady

2. CZ Výrobce poskytuje záruku 24 měsíců od data prodeje. Ohlášení reklamace v této době budou posouzena zástupcem výrobce a to do 14 dnů od předání reklamace. POZOR: Některé reklamace je potřeba posoudit zástupcem výrobce přímo na místě jeho namontování. Z tohoto důvodu je možné prodloužení vyřízení reklamace.

SK Výrobca poskytuje záruku 24 mesiacov od dátumu predaja. Ohlásenie reklamácie v tejto dobe budú posúdená zástupcom výrobcu a to do 14 dní od predánireklamace. POZOR: Niektoré reklamácie je potreba posúdiť zástupcom výrobcu priamo na mieste jeho namontovaní. Z tohto dôvodu je možné predĺženie vybavenia reklamácie.

3. CZ Výhrady k množství, rozměru, funkce a jiné zjevné vady musí být oznámeny ihned po převzetí zboží.

SK Výhrady k množstvu, rozměru, funkcie a iné zrejme vady musí byť oznámené ihneď po prevzatí tovaru.

4. CZ Viditelné vady výrobku musí být oznámeny nejpozději do 30 dnů od data nákupu, a to ještě před montáží.

SK Viditelné vady výrobku musí byť oznámené najneskôr do 30 dní od dátumu nákupu, a to ešte pred montážou.

5. CZ Dveře musí být instalován v souladu s jejich určeným účelem, tzn. jako vstupní dveře do budovy.

SK Dvere musí byť inštalovaný v súlade s ich určeným účelom, tzn. ako vstupné dvere do budovy.

6. CZ Před montáží dveří zkontrolujte kvalitu výrobku a účinnost zámků a křídla.

SK Pred montážou dverí skontrolujte kvalitu výrobku a účinnosť zámkov a kridla.

7. CZ Výrobky povrchově upravené tmavými nátěry a to především v létě, kdy jsou vysoké teploty, je v důsledku odpařování látek nebo únikem pryskyřice, může dojít k poškození nátěru. Tyto případy škody vyplývají z přirozených vlastností dřeva, a jako takové nejsou předmětem záruční opravy.

SK Výrobky povrchovo upravené tmavými nátery a to predovšetkým v lete, keď sú vysoké teploty, je v dôsledku odparovanie látok alebo únikom živice, môže dôjsť k poškodeniu náteru. Tieto prípady škody vyplývajú z prirodzených vlastností dreva, a ako také nie sú predmetom záručnej opravy.

8. Záruka se nevztahuje/ Záruka sa nevztahuje:

- CZ Mechanické poškození způsobené nesprávným zacházením zákazníka s výrobkem během dopravy, skladování a v provozu a škody způsobené přírodními katastrofami; SK Mechanické poškodenie spôsobené nesprávnym zaobchádzaním zákazníka s výrobkom počas dopravy, skladovania a v prevádzke a škody spôsobené prírodnými katastrofami;
- CZ Výrobky, které byly podříznuty, zúženy, namotováno doplňkové kování, atd ...; SK Výrobky, ktoré boli podrezanie, zúžiť, namotováno doplnkové kovanie, atď ...;
- CZ Bezvýznamné Vady, které nemají vliv na užitnou hodnotu výrobku nebo zůstávají neviditelné po instalaci; SK Bezvýznamné Chyby, ktoré nemajú vplyv na úžitkovú hodnotu výrobku alebo zostávajú neviditeľné po inštalácii;
- CZ Výrobky, které byly namontovány mimo účel a místo použití, které jsou v pokynech pro instalaci; SK Výrobky, ktoré boli namontované mimo účel a miesto použitia, ktoré sú v pokynoch pre inštaláciu;
- CZ Úprava kování; SK Úprava kovania;
- CZ Zboží s poškozeným nátěrem z důvodů nezávislých na výrobci (použití samolepících pásků či nevhodných prostředků k čištění atd ...; SK Tovar s poškodeným náterom z dôvodov nezávislých na výrobcovi (použitie samolepiacich pásikov či nevhodných prostriedkov k čistenie atd ...;

9. CZ Zákazník je povinen poskytnout vadné zboží ve lhůtě stanovené výrobcem za účelem kontroly a odstranění vady. V případě, že zákazník neumožnění přístupu k reklamovanému zboží ze strany zákazníka v následných třech výzvěch, výrobce bude reklamace zamítnuta./ SK Zákazník je povinný poskytnúť chybný tovar v lehote stanovenej výrobcem za účelom kontroly a odstránenia vady. V prípade, že zákazník neumožnenie prístupu k reklamácií zo strany zákazníka v následných troch výzvach, výrobca bude reklamácia zamietnutá.

10. Pozor/Pozor

- CZ Zákazník má právo na náhradu nebo vrácení peněz v případě, že zástupce výrobce rozhodne, že vady výrobku jsou nemožné odstranit;/ SK Zákazník má právo na náhradu alebo vrátenie peňazí v prípade, že zástupca výrobcu rozhodne, že chyby výrobku sú nemožné odstrániť;
- CZ Odpovědnost výrobce, pokud jde o vady, nepřekročí kupní cenu zboží./SK Zodpovednosť výrobcu, pokiaľ ide o vady, neprekročí kúpnu cenu tovaru.

Pokyny pro skladování/ Pokyny pre skaldovanie

- CZ Dveřní křídla je třeba skladovat v originálním balení na stojanech nebo paletách naskládaných vertikálně v suchých a vyhřívaných skladech při teplotě nad 15 ° C, ve kterých vlhkost vzduchu nepřesáhne 60%.Poznámka: Nenatírejte kování a těsnění./SK Dverné krídla treba skladovať v originálnom balení na stojanoch alebo paletách naukladaných vertikálne v suchých a vyhrievaných skladoch pri teplote nad 15 ° C, v ktorých vlhkosť vzduchu nepresiahne 60%.Poznámka: Nenatierajte kovania a tesnenia.

Návod na montáž / Návod na montáž

- 1.CZ Dveře jsou určeny pro venkovní použití, tzn., že jsou určeny pro montáž ve venkovních stěnách jako vchodové./SKDvere sú určené pre vonkajšie použitie, tzn., že sú určené pre montáž vo vonkajších stenách ako vchodové
- 2.CZ Dveře mají být instalovány pouze v hotových prostorech, tzn., po ukončení všech vnitřních zednických pracích, vylití podlah, apod. V opačném případě bude výrobek vystaven nadměrné vlhkosti, vedoucí k jeho zničení a ztrátě záruky./SK Dveře mis byť inštalované iba v hotových priestoroch, tzn., po ukončení všetkých vnútorných murárskych prácach, vylitíe podláh, a pod. V opačnom prípade bude výrobok vystavený nadmernej vlhkosti, vedúce k jeho zničeniu a strate záruky.
- 3.CZ Před montáží je nutné zkontrolovat kvalitu výrobku, úplnost prvků a kování(viz štítek produktu)./SK Před montážou je nutné skontrolovať kvalitu výrobku, úplnosť prvkov a kovania (pozri štítok produktu).
4. CZ Před montáží vyjměte křídlo z rámu./SK Pred montážou vyberte krídlo z rámu.
5. CZ Před montáží musí být chráněna spodní část rámu silikonem./ SK Pred montážou musí byť chránená spodnú časť rámu silikónom.
6. CZ Namontovaný rám musí mít izolaci proti vlhkosti umístěné mezi rámem a stěnou (např. Montážní pěna)./SK Namontovaný rám musí mať izoláciu proti vlhkosti umiestnenú medzi rámom a stenou (napr. Montážna pena)

CZ Připarevnou zárubeň montujeme do stěny (obr.1) s tím, že jak horizontální tak vertikální části musí být ve vodováze. Přesné ustavení zárubně regulujeme za pomoci klínů.Zárubeň musíme montovat tak, aby byl po celé její délce a šířce zachován stejný rozměr. Za tímto účelem použijeme rozpěrky, popř. Klíny. (obr.1)/SK Připarevnou zárubňa montujeme do steny (obr.1) s tým, že ako horizontálna tak vertikálna časť musí byť vo vodováhe. Presné zriadenie zárubne regulujeme za pomocou klínů.Zárubeň musíme montovať tak, aby bol po celej jej dĺžke a šírke zachovaný rovnaký rozmer. Za týmto účelom použijeme rozperky, popr. Klíny. (Obr.1)

CZ Po zamontování zárubně zavěsíme dveřní křídlo. Ověříme si správnost namontování zárubně a přilnutí dveřního křídla k zárubni se achováním prostoru u zádlabu. (obr.2) a funkčnost zámků. Jakákoliv nepřesnost při provozu dveří se odstraní úpravou polohy rámu ve stěně a polohy křídla vzhledem k rámu zašroubováním nebo vyšroubováním závěsů (obr. 2)./SKPo zamontování zárubne zavěsíme dverné krídlo. Overíme si správnosť namontovania zárubne a přilnutí dveřního křídla k zárubni sa achováním priestoru u zádlabu. (Obr.2) a funkčnosť zámkov. Akákoľvek nepresnosť pri prevádzke dverí sa odstraní úpravou polohy rámu v stene a polohy křídla vzhľadom k rámu zaskrutkovaním alebo vyskrutkovaním závesov (obr. 2).

CZ POZOR: dveře je nutné mít zastřešené a to v min. V následujících rozměrech: šířka zastřešení větší než šířka dveří o 1m (po 50 cm na každou stranu dveří), hloubka – ne menší než 1 m, položení zastřešení nade dveřmi ne vícce jak 50 cm./SK POZOR: dvere je nutné mať zastrešené a to v min. V nasledujúcich rozmeroch: šírka zastrešenie väčšia ako šírka dverí o 1m (po 50 cm na každú stranu dverí), hĺbka - nie menšia ako 1 m, polozenie zastretie nad dverami nie viac ako 50 cm.

